

Surat i Pablo ki **PILEMON** Kepurisan et itueng Surat neng Pilemon

Si Pilemon sembatung kilalang mengengandel dut Empu' na lengku kebaya' eset Pengempuan na' benwa dut lungsud et Kolosas. Ya in dereakan i Onesimo, itueng uripen neng nekebuluy. Eset sembatung timpu nekilala i Onesimus si Pablo, sementara' na ya eset seled pipirisuan. Negmendyaring mengengandel si Onesimo pe-biya' eset ki Pablo. Itueng surat i Pablo ki Pilemon, peingasi' na terimanen kenyeng uripen, diki lang bilang uripen neng inampun temed erapun tipused eset Empu'. Sabab gaay i Pablo ipeuli' si Onesimo ki Pilemon kaya sasew.

Ketulduan et itueng Surat

Penagna' 1-3

Pegbantug ki Pilemon 4-7

Peingasi' tudyu ki Onesimo 8-22

Ketimpusan 23-25

¹ Mewanan ki Pablo, na nepirisu sabab et pegpeabar ku et Menungang Abar pasal ki Jesus neng Kristo, beke' mewanan eset ki Timoteo na kityung tipused dut Empu'.

Ki Pilemon gasi na pegmerganen kay neng sali' ku neng mengengeradya,

² beke' eset menge' mengengandel na negme-gtingtimung eset benwa mu, ki Apia na dameng

libun neng tipused, beke' ki Arkipo na dameng sali' sundalu i Jesus Kristo.*

³ Mese't dimyu teyen itueng redyiki' beke' itueng kesenangan mewanan eset Empu' na kityung Ama' beke' ki Jesus Kristo neng Begerar tyu.

Itueng Pegmerga' beke' Pegandel i Pilemon

⁴ Tipused Pilemon, daran ku megpeselamat eset dakeng Empu' sasat ku pegpenelang pepebaya' ku ikew,

⁵ sabab mekeebaran ku itueng pasal et dimung pegandel eset kityung Empung si Jesus beke' dimung pegmerga' na pepebiri' mu ne eset ginsan kenyeng mengengandel.

⁶ Pegpenelang ku na ba' ipenugid mu dut ibang taaw pasal et pegandel mu na maya teyen teup keretian dut ginsan neng indeginis na maya kityu dut biyag eset Empu' sabab pekikipegsembatu kew ne dut ki Jesus Kristo.

⁷ Bi'bila', ipineksan mu aku sabab et pegmerga' mu eset menge' mengengandel sampay pinebasag mu aku banar. Itue ne gasi negpeenep eset atey et ginsan neng mengengandel et Empu'.

Negpeingasi' si Pablo dut ki Pilemon pasal ki Onesimo

⁸⁻⁹ Na, tiban gaay ku megpeingasi' dimu. Sewd mu ne, mekedyari ku menahag dimu eset kebayaan i Jesus neng Kristo. Sabab itueng ginis na sugat na keredyanen mu, temed pegmerganen ku ikew na lebing menunga ba' engaten ku lang dimu. Na, aku si Pablo nesugid itue, sembatung

* 1:2 1:2 Kolosas 4:17.

megurang na taaw et seled pipirisuan sabab et pegpengandel ku ki Jesus Kristo.

¹⁰ Angkansa megpeingasi' ku dimu na teban-gan si Onesimo. Na ya in samat yegang ku ne eset pengandel† atue't seled pipirisuan.

¹¹ Sene ti', ya kaya kepulusan eset dimu, segwa' tiban ya kepulus-pulus‡ na dimu beke' daken.

¹² Pegpebibit ku dimu ki Onesimo riminupuk ku ne banar.

¹³ Kegeayan ku teyen na tumerna lang ya eset daken apang kesubli mu ya na ketabang eset daken na megpelatap et Menungang Abar et Empu' sasat seled pipirisuan ku pe'.

¹⁴ Temed mendi' ku buwaten atin, selyu ba' diki tinugut mu, apang diki megmendyaring leges imbes pegtabang mu daken mewanan eset seled atey mu.

¹⁵ Merali' meparak eset dimu si Onesimo menge' sengkerit neng timpu, apang pegseuli' ye dimu, kebaya' ne dimu daran.

¹⁶ Tiban tu', lein lang ye sembatung uripen lang, temed lebi ne atin, ba' diki sembatung pegmerganen na' tipused pekikipegsembatu ki Kristo. Ya in merga' eset daken temed lebi ne eset dimu, dut sembatung uripen sampay sembatung tipused nega dut Empu'.

¹⁷ Angkansa teyen, na ba' aku pegekuen mu na iba-iba mu tantu, terimanen mu ya, na samat

† **1:10 1:10** "*samat yegang ku ne eset pengandel*" - ingin bersen na si Pablo pinereti' ki Onesimo ba' enukwan ye mengan-del banar et Empu' sampay mendyari ye sumled et binenwa et Empu'. ‡ **1:11 1:11** **Onesimo** - retian ye "Kepulus-pulus" etawa "Menabang".

pegterima mu eset daken in.

¹⁸ Na ba' ya in nekebuwat et keselaan eset dimu, etawa nekeutang gasi, eset daken mu mene sukuten.

¹⁹ Keremut ku et negsurat et itue.

Aku ne itueng si Pablo, na megbayad dimu.

Diki ne gaay ku iperendem nega dimu itueng utang mu eset daken itueng pegkilala mu ki Kristo.

²⁰ Pegmerganen ku neng bi'bila', begeyan mu aku et keksanan eset mepikiran mu, supaya meksanan atey ku sabab et keradya et Empu' seled kite.

²¹ Nesewran ku na buwaten mu itueng ginsan neng pegtewen ku, sampay megluwas nega.

²² Sembatu nega, penyapan myu aku et sisin-gled, sabab pegeerapen ku na gaaye't Empu' na aku mekepeuli' nega esentin, na samat dimyung pegpenelenganen.

Pengemuring Pemangling

²³ Pegpenglingen ke i Epapras na iba ku neng nepirisu sabab et pegpengandel ye ki Jesus Kristo. §

²⁴ Megdemikian gasi, kire Markus*, si Aristarko†, si Demas‡ sampay ki Lukas§ na minge' kesebeyaan ku na mengengeradya.

²⁵ Pegpenelang ku na maya eset dimyu redyiki' i Empung Jesus Kristo tyu!

§ **1:23 1:23** Kolosas 1:7; 4:12. * **1:24 1:24** *Markus* - Keradya 12:12, 25; 13:13; 15:37-39; Kolosas 4:10. † **1:24 1:24** *Aristarko* - Keradya 19:29; 27:2; Kolosas 4:10. ‡ **1:24 1:24** *Demas* - Kolosas 4:14; 2 Timoteo 4:10. § **1:24 1:24** *Lukas* - Kolosas 4:14; 2 Timoteo 4:11.

Seked atue mena tiban.

**Bagung Pinegsulutan et Empu'
Brooke's Point Palawano: Bagung Pinegsulutan et
Empu' New Testament+**

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Brooke's Point Palawano

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source
files dated 29 Jan 2022

191b5ab1-31e1-5b8e-a38c-575a2a24d6f7